



AVVISI AI NAVIGANTI

(PERIODICO QUATTORDICINALE)

1

Mercoledì 13 gennaio 2021

CONTENUTO DEL FASCICOLO

SEZIONE A

- 1 - Indice degli Avvisi
- 2 - Comunicazioni e varie
- 3 - Abrogazione AA.NN.

SEZIONE B

- 1 - Avvisi per le CARTE
- 2 - Avvisi per i PORTOLANI
- 3 - Avvisi per i RADIOSERVIZI
- 4 - Avvisi di CARATTERE GENERALE
- 5 - Avvisi per i CATALOGHI
- 6 - Avvisi per L'ELENCO FARI

SEZIONE C

- 1 - NAVAREA III Navigational Warnings

ABBREVIAZIONI E SIMBOLI

- - Avviso di fonte italiana
- (P) - Avviso preliminare
- (T) - Avviso temporaneo
- (G) - Avviso generale
- (R) - Avviso di rettifica
- A.N. - Avviso ai Naviganti

NOTE

Per il razionale impiego del presente fascicolo consultare la "Premessa agli Avvisi ai Naviganti".

Gli **Avvisi urgenti** vengono radiodiffusi dalle stazioni costiere italiane (vedi Radioservizi, Parte I).

Gli **Avvisi importanti di fonte italiana** vengono segnalati direttamente ai principali servizi idrografici del mondo per la loro rapida diffusione.

I rilevamenti sono veri e contati da 000° a 360°; essi sono dati dal largo per i limiti dei settori di luce e per le istruzioni di navigazione; sono dati da punti fissi a terra per la definizione di posizioni.

Chiunque trovi inesattezze o lacune negli avvisi del presente fascicolo o possa fornire notizie che interessino la navigazione è pregato di darne sollecita comunicazione a:

Istituto Idrografico della Marina – Sezione Documentale – 16135 Genova

Telefono 0102443281 – Telefax 010261400.

PEC: maridrografico.genova@postacert.difesa.it – PEI: maridrografico.genova@marina.difesa.it

Direttore Responsabile **Massimiliano Nannini**

Registrazione presso il Tribunale di Genova N. 1/86 del 14.01.1986

Gli Avvisi ai Naviganti possono essere consultati in Italia presso le Autorità Marittime; all'Estero presso i Consolati italiani o sul sito www.marina.difesa.it

Tariffa **Regime Libero**: "Poste Italiane S.p.A. – Spedizione in abbonamento - 70% - DCB Genova"

Abbonamento annuo: Italia € 100,00 - Estero € 120,00

Glossario dei principali termini utilizzati negli Avvisi ai Naviganti
Glossary of the main key words used in NtMs

Italiano	English
(T) Avviso Temporaneo	(T) Temporary Notice
(P) Avviso Preliminare	(P) Preliminary Notice
Inserire	Insert
Cancellare	Delete
Modificare	Amend
Spostare ... da x a y	Move ... from x to y
Modificare in x y	Replace y with x
legenda	legend
... congiungente i punti	... joining positions
limite esistente	existing limit
delimitato da	bounded by
Limite N carta	N border
Limite S carta	S border
Limite E carta	E border
Limite W carta	W border
... centrato in x	... centred on x
fondale	depth
isobata	depth contour
... all'interno della zona in 1)	... within zone 1) above
talloncino	accompanying block
miraglio	topmark
Cancellare le righe 35 - 36	Delete lines 35 and 36
Sostituire le righe 8 ÷ 21 con	Replace lines 8 to 21 with
Inserire dopo la riga 19	After line 19 insert
Sostituire l'intera pagina con	Replace the entire page with
Sostituire il paragrafo a con	Replace paragraph a with
Sostituire la tabella con	Replace table with
Inserire dopo la voce "Piloti" la voce "a"	Insert after entry "Piloti" the new entry "a"

SEZIONE A

A1 - INDICE DEGLI AVVISI

AVVISI PER LE CARTE

Carta N°	Correzione N°	Avviso	Correzione precedente
3	7	1.4	(27.1/2020)
4	4	1.5	(27.2/2020)
8	54	1.9	(25.4/2020)
9	28	1.9	(25.4/2020)
41	1	1.3	
75	6	1.9	(25.4/2020)
117	33	1.5	(24.2/2020)
325	96	1.6	(23.4/2020)
435 INT306	77	1.14	(21.13/2020)
907 INT3116	81	1.1	(20.1/2020)
908 INT3118	7	1.2	(12.2/2020)
909 INT3300	6	1.4	(27.2/2020)
910 INT3302	4	1.7	(1.2/2020)
912 INT3308	4	1.8	(10.5/2020)
916 INT3316	1	1.10	
920 INT3402	2	1.11	(24.8/2020)
	3	1.14	
921 INT3404	1	1.12	
922 INT3406	4	1.13	(25.17/2020)
947	9	1.15	(16.9/2020)
7011	1	1.5	
7014	10	1.5	(24.2/2020)
7025	4	1.9	(25.4/2020)
7322	5	1.5	(12.2/2019)
7346	1	1.6	

AVVISI PER I PORTOLANI

Portolano P1 , ed. 2017	1.16
Portolano P5 , ed. 2018	1.17÷1.20
Portolano P7 , ed. 2015	1.21
Portolano P8 , ed. 2020	1.22

AVVISI PER I RADIOSERVIZI

Radioservizi Parte I , ed. 2017	1.23÷1.26
--	-----------

AVVISI DI CARATTERE GENERALE

Premessa I.I.3146 , ed. 2021	1.27
---	------

AVVISI PER I CATALOGHI

Catalogo I.I.3001 , ed. 2020	1.28÷1.35
---	-----------

SEZIONE A

AVVISI PER ELENCO FARI

Elenco Fari I.I.3134, ed. 2017 1.36

NAVAREA III Navigational Warnings

1707/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA
1716/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA
1717/20 BLACK SEA - ROMANIA
1718/20 BLACK SEA
1719/20 AZOV SEA
1720/20 AZOV SEA
1721/20 AZOV SEA
1722/20 AZOV SEA
1727/20 BLACK SEA - RUSSIA
1736/20 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS
1737/20 BLACK SEA - CRIMEAN COAST
1738/20 BLACK SEA - RUSSIA
1739/20 BLACK SEA - RUSSIA
0001/21 BLACK SEA
0002/21 BLACK SEA
0003/21 AEGEAN SEA
0004/21 AEGEAN SEA
0005/21 KRITIKO SEA
0006/21 BLACK SEA
0007/21 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

SEZIONE A

A2 - COMUNICAZIONI E VARIE

- E' in corso di distribuzione la nuova edizione tecnica della seguente carta nautica:

- **324** (Arcipelago di La Maddalena - Foglio Est)

NOTA: la nuova edizione tecnica si è resa necessaria per il solo aggiornamento della simbologia e cambio datum orizzontale in WGS84 ed è stata emanata in aderenza al Paragrafo A-401.2 lettera c) della Pubblicazione S-4 Ed. 2018.

- E' stata promulgata la nuova edizione tecnica della seguente carta nautica:

- **41** (Da Alistro alle Bocche di Bonifacio)

NOTA: la nuova edizione tecnica si è resa necessaria per il solo aggiornamento della simbologia ed è stata emanata in aderenza al Paragrafo A-401.2 lettera c) della Pubblicazione S-4 Ed. 2018.

- Sono state promulgate le seguenti nuove edizioni delle Carte Nautiche in Kit:

- **7086** (Da Molfetta a Margherita di Savoia)
- **7374** (Rada di Alghero)

- Al presente Fascicolo sono allegate le seguenti pubblicazioni:

- **PREMESSA AGLI AVVISI AI NAVIGANTI 2021 E AVVISI AI NAVIGANTI DI CARATTERE GENERALE**

(annulla la precedente edizione);

- **RACCOLTA NAVAREA III NAVIGATIONAL WARNINGS N. 1/2021** (annulla la precedente edizione).

A3 - ABROGAZIONE AA.NN.

I seguenti Avvisi ai Naviganti, inseriti nelle pubblicazioni sotto indicate, sono abrogati e pertanto devono essere distrutti:

Radioservizi Parte I, pag. 155

17.19/2020

Scheda 2436/2020

SEZIONE B

B1 - AVVISI PER LE CARTE

MEDITERRANEO OCCIDENTALE - FRANCIA

1.1 - 13-I-2021

Port La Nouvelle - Talloncino

Inserire il talloncino allegato nella parte corrispondente della carta.

Avvertenze: le rappresentazioni grafiche ottenute da stampanti non professionali possono facilmente risultare distorte o deformate rispetto alle dimensioni originali; si raccomanda di verificare le quote confrontandole con quelle indicate ai margini.

(SHOM, 20 46 90)

Carta 907 INT3116 (2021-81)

(Scheda 2306/2020)

MEDITERRANEO OCCIDENTALE - FRANCIA

1.2 - 13-I-2021

Tolone - Relitto

Inserire un fondale di sicurezza sopra il relitto (INT K - 30) **65 Wk** in 43°03.0'N - 005°54.2'E.

(SHOM, 20 44 89)

Carta 908 INT3118 (2021-7)

(Scheda 2181/2020)

MAR TIRRENO - FRANCIA (CORSICA)



1.3 - 13-I-2021

Corsica - Attività subacquea vietata

Modificare in un simbolo di attività subacquea vietata (INT N - 21.2) i simboli presenti circa in:

- a) 41°35.08'N - 009°26.18'E;
- b) 41°33.55'N - 009°25.30'E.

N.B. Su alcune copie la correzione risulta già apportata.

Carta 41 (2021-1)

(Scheda 2491/2020)

MAR LIGURE - ITALIA



1.4 - 13-I-2021

La Spezia - Relitti

Carta 3

- 1) Cancellare il relitto, zona regolamentata "Historic Wk" e i relativi divieti circa in 43°47.20'N - 009°40.00'E.
- 2) Cancellare la legenda "Pesca a strascico vietata - Trawling prohibited" centrata circa in 43°47.35'N - 009°38.50'E.
- 3) Inserire un relitto (INT K - 29) in 43°46.24'N - 009°40.13'E.
- 4) Inserire un limite di zona regolamentata (INT N - 2.1) **Historic Wk/Pesca a strascico vietata - Trawling prohibited/v. Port - see Sailing Directions** di raggio **0.6 M** centrata sul relitto in 3).
- 5) Inserire un divieto di attività subacquea (INT N - 21.2) all'interno della zona regolamentata in 4).

segue

SEZIONE B

Carta 909 INT3300

1) Spostare il relitto e la relativa area regolamentata "Historic Wk" da circa 43°47.2'N - 009°40.0'E a 43°46.2'N - 009°40.1'E.

2) Inserire la legenda v. **Port.** - see **Sailing Directions** nelle immediate vicinanze dell'area regolamentata in 1).

Carte 3 (2021-7) - 909 INT3300 (2021-6)

(Scheda 2476/2020)

MAR TIRRENO - ITALIA



1.5 - 13-I-2021

Piombino - Toponimo

Carte 117 - 7014 - 7322

Modificare in **EX SEMAFORO** il toponimo "Ex Semaforo" circa in 42°55.35'N - 010°32.61'E.

Carte 4 - 7011

Modificare in **EX SEMAFORO** il toponimo "Ex Sem." circa in 42°55.35'N - 010°32.61'E.

Carte 4 (2021-4) - 117 (2021-33) - 7011 (2021-1) - 7014 (2021-10) - 7322 (2021-5)

(Scheda 2175/2020)

MAR TIRRENO - ITALIA (SARDEGNA)



1.6 - 13-I-2021

Isola di Budelli - Scoglio

Carta 325

Inserire uno scoglio sommerso (INT K - 14.1) **1 R** in 41°17.23'N - 009°20.70'E.

Carta 7346

Inserire uno scoglio sommerso (INT K - 14.1) **1 R** in 41°17.27'N - 009°20.68'E.

Carte 325 (2021-96) - 7346 (2021-1)

(Scheda 2532/2020)

MAR TIRRENO - ITALIA (SARDEGNA)

1.7 - 13-I-2021

Isola Tavolara - Relitto

Modificare in **65** il battente d'acqua "67" del relitto circa in 40°53.7'N - 009°43.7'E .

(SHOM, 20 44 97)

Carta 910 INT3302 (2021-4)

(Scheda 2181/2020)

MAR TIRRENO - ITALIA (SARDEGNA)



1.8 - 13-I-2021

Isola Tavolara - Relitto

Modificare in **65** il battente d'acqua "67" del relitto circa in 40°53.7'N - 009°43.6'E.

Carta 912 INT3308 (2021-4)

(Scheda 792/2020)

SEZIONE B

MAR TIRRENO - ITALIA



1.9 - 13-I-2021

San Felice Circeo - Fanali

Carta 75

RIQUADRO S.FELICE CIRCEO

1) Modificare in **F.G.7m2M** la caratteristica "F.G.7m3M" del fanale circa in 41°13.520'N - 013°05.721'E.

2) Modificare in **F.R.7m2M** la caratteristica "F.R.7m3M" del fanale circa in 41°13.485'N - 013°05.821'E.

Carte 8 - 9 - 7025

Modificare in **F.R.7m2M** la caratteristica "F.R.7m3M" del fanale circa in 41°13.49'N - 013°05.82'E.

Carte 8 (2021-54) - 9 (2021-28) - 75 (2021-6) - 7025 (2021-4)

(Scheda 2528/2020)

MAR TIRRENO - ITALIA



1.10 - 13-I-2021

Indefinita - Riferimento carta adiacente

Modificare in **Carta adiacente n. 948 INT 3210 - Adjoining chart n. 948 INT 3210** ed in **Carta adiacente n. 915 INT 3314 - Adjoining chart n. 915 INT 3314** i riferimenti relativi alla "carta adiacente", posti rispettivamente lungo il bordo Sud ed Est della carta.

Carta 916 INT3316 (2021-1)

(Scheda 2485/2020)

MARE ADRIATICO - ITALIA



1.11 - 13-I-2021

Indefinita - Riferimento carta adiacente

Modificare in **Carta adiacente n. 919 INT 3400 - Adjoining chart n. 919 INT 3400** il riferimento relativo alla "carta adiacente", posto lungo il bordo Sud della carta.

Carta 920 INT3402 (2021-2)

(Scheda 2485/2020)

MARE ADRIATICO - ITALIA



1.12 - 13-I-2021

Indefinita - Riferimento carta adiacente

Modificare in **Carta adiacente n. 920 INT 3402 - Adjoining chart n. 920 INT 3402** il riferimento relativo alla "carta adiacente", posto lungo il bordo Sud della carta.

Carta 921 INT3404 (2021-1)

(Scheda 2485/2020)

MARE ADRIATICO - ITALIA



1.13 - 13-I-2021

Indefinita - Riferimento carta adiacente

Modificare in **Carta adiacente n. 921 INT 3404 - Adjoining chart n. 921 INT 3404** il riferimento relativo alla "carta adiacente", posto lungo il bordo Sud della carta.

Carta 922 INT3406 (2021-4)

(Scheda 2485/2020)

SEZIONE B

MARE ADRIATICO - ITALIA



1.14 - 13-I-2021

Brindisi - Relitti

Carta 920 INT3402

Cancellare i relitti circa in:

a) 40°26.8'N - 018°24.4'E;

b) 40°45.4'N - 018°06.2'E.

Carta 435 INT306

Cancellare i relitti circa in:

a) 40°29.9'N - 018°43.2'E;

b) 40°26.4'N - 018°24.7'E;

c) 40°45.2'N - 018°06.5'E.

Carte 435 INT306 (2021-77) – 920 INT3402 (3)

(Scheda 2472/2020)

MEDITERRANEO OCCIDENTALE - TUNISIA

1.15 - 13-I-2021

Tunisia - Golfe de Hammamet - Impianto di itticoltura

Inserire un allevamento ittico (INT K - 48.2) in 35°57.5'N - 010°37.6'E.

(CHOMN, GAN 51/20)

Carta 947 (2021-9)

(Scheda 2579/2020)

SEZIONE B

B2 - AVVISI PER I PORTOLANI

MAR LIGURE - ITALIA



1.16 - 13-I-2021

La Spezia - Relitti

Sostituire le righe 33÷37 con:

«**Relitti di epoca romana** - Benchè i relitti si trovino oltre il limite esterno del mare territoriale, ai sensi della Legge 23/10/2009, n.157, sono istituite due zone di mare aventi raggio di **0,6 M** e centro nei punti di coordinate geografiche (WGS 84) 43°41.896'N - 009°37.696'E e 43°46.240'N - 009°40.130'E (zone di protezione ecologica del Mar Ligure) dove **sono vietate** la pesca a strascico, qualsiasi attività subacquea nonchè il transito delle unità da pesca ad una velocità inferiore a 7 nodi, salve comprovate cause di forza maggiore che dovranno essere immediatamente comunicate alla sala operativa della Capitaneria di Porto della Spezia ed oggetto di denuncia di evento straordinario, all'arrivo in porto, presso la Capitaneria di Porto competente a riceverle.».

Portolano P1, ed. 2017, pag. 177

(Scheda 2476/2020)

MARE IONIO - ITALIA (SICILIA)



1.17 - 13-I-2021

Avola - Barriere Soffolte

Inserire dopo la riga 12:

«**Barriere soffolte** - Lungo il litorale di Avola, nel tratto di mare antistante le località **Falaride** e **Ferro di Cavallo**, si segnala la presenza di 4 barriere soffolte, poste a protezione del litorale, situate in corrispondenza delle seguenti coordinate geografiche (WGS 84):

- in località Falaride (tre barriere):

- a) 36°55.202'N - 015°09.589'E;
- b) 36°55.141'N - 015°09.589'E;
- c) 36°55.141'N - 015°09.573'E;
- d) 36°55.199'N - 015°09.577'E.

- e) 36°55.138'N - 015°09.569'E;
- f) 36°55.130'N - 015°09.584'E;
- g) 36°55.087'N - 015°09.538'E;
- h) 36°55.097'N - 015°09.524'E.

- i) 36°55.125'N - 015°09.440'E;
- j) 36°55.118'N - 015°09.463'E;
- k) 36°55.109'N - 015°09.458'E;
- l) 36°55.120'N - 015°09.434'E.

- in località Ferro di Cavallo:

- a) 36°54.477'N - 015°09.012'E;
- b) 36°54.487'N - 015°09.046'E;
- c) 36°54.477'N - 015°09.052'E;
- d) 36°54.464'N - 015°09.006'E.

Navi e natanti in transito devono prestare attenzione.».

Portolano P5, ed. 2018, pag. 176

(Scheda 2529/2020)

(Sostituisce l'A.N. 25.31/2020).

SEZIONE B

MARE IONIO - ITALIA

● (T)

1.18 - 13-I-2021

Taranto - Lavori in corso

(T)	Per attività di manutenzione programmata del campo boe della società ENI S.p.A nel Mar Grande di Taranto, fino al 30/04/2021 tutte le unità in navigazione in prossimità del suddetto campo boe dovranno procedere con cautela e prestare massima attenzione alle segnalazioni che potrebbero provenire dai mezzi nautici interessati dai lavori. (Capitaneria di Porto di Taranto - Ord. del 10/12/2020, n. 450).
-----	--

Portolano P5, ed. 2018, pag. 251

(Scheda 2497/2020)

MARE IONIO - ITALIA

● (T)

1.19 - 13-I-2021

Taranto - Divieti

(T)	Fino al 31/03/2021 per attività di posa e mantenimento di una boa per il monitoraggio ambientale, nello specchio acqueo avente raggio di 50 m e centro nel punto di coordinate geografiche (WGS 84) 40°28.592'N - 017°11.396'E è vietata la sosta, l'ancoraggio, la pesca ed ogni attività subacquea. (Capitaneria di Porto di Taranto - Ord. del 30/11/2020, n. 441).
-----	---

Portolano P5, ed. 2018, pag. 258

(Scheda 2497/2020)

MARE IONIO - ITALIA

●

1.20 - 13-I-2021

Taranto - Lavori in corso

Inserire dopo la riga 37:

«**Lavori in corso** - Fino al **31/12/2021**, nello specchio acqueo incluso tra il "V Sporgente" e la "banchina Belleli", verranno eseguiti lavori per la realizzazione della cassa di colmata.

Pertanto fino al termine dei lavori, nello specchio acqueo delimitato dalle seguenti coordinate geografiche (WGS 84):

- 40°29.635'N - 017°10.347'E;
- 40°29.317'N - 017°09.910'E;
- 40°29.338'N - 017°09.450'E;
- 40°29.647'N - 017°09.108'E;
- 40°29.795'N - 017°09.313'E;
- 40°29.699'N - 017°09.433'E;

sono vietati la sosta ed il transito di qualunque nave o galleggiante, nonché qualsiasi attività subacquea e pesca.

Tutte le unità in navigazione in prossimità del predetto specchio acqueo dovranno prestare la massima attenzione alle attività in corso, procedendo alla minima velocità consentita per assicurare il buon governo, nonché una distanza di sicurezza dai mezzi nautici impiegati per l'esecuzione dei lavori.».

Portolano P5, ed. 2018, pag. 259

(Scheda 2497/2020)

(Sostituisce l'A.N. 14.29/2020).

SEZIONE B

MARE ADRIATICO - ITALIA

● (T)

1.21 - 13-I-2021

Porto San Giorgio - Lavori in corso

(T)	<p>Lavori in corso – Fino al 07/03/2021 saranno eseguiti lavori di escavazione del canale di ingresso/uscita del porto di Porto San Giorgio ed il conseguente ripascimento dell'arenile sommerso in località Marina Palmense (Fermo).</p> <p>Nello specchio acqueo delle suddette località le unità in navigazione hanno l'obbligo di:</p> <ol style="list-style-type: none">1. prestare la massima attenzione e procedere con estrema cautela e alla minima velocità consentita dal mezzo;2. far uso di apposito servizio di vedetta e in caso di eccessivo avvicinamento ai mezzi impegnati nell'esecuzione dei lavori, provvedere a segnalare la propria presenza/posizione anche a mezzo di segnali sonori;3. ove in possesso di apparato radio VHF/FM, effettuare preventivi contatti con il motopontone sui canali 14/16 VHF/FM o sul canale di servizio concordato con la competente Autorità Marittima;4. non attraversare per nessun motivo gli specchi acquee occupati dal suddetto mezzo nautico operante ed osservare le indicazioni che dovessero essere date dal personale dell'unità medesima o dall'Autorità Marittima. <p>Le aree interessate dai lavori sono individuate all'interno degli specchi acquee delimitati dalle seguenti coordinate geografiche (WGS 84):</p> <p>Porto San Giorgio:</p> <ol style="list-style-type: none">a) 43°10.202'N - 013°48.630'E;b) 43°10.204'N - 013°48.704'E;c) 43°10.152'N - 013°48.781'E;d) 43°10.098'N - 013°48.784'E;e) 43°10.044'N - 013°48.787'E;f) 43°10.042'N - 013°48.714'E;g) 43°10.096'N - 013°48.710'E;h) 43°10.148'N - 013°48.633'E. <p>Marina Palmense:</p> <ol style="list-style-type: none">i) 43°09.114'N - 013°48.934'E;j) 43°09.153'N - 013°49.113'E;k) 43°09.413'N - 013°49.009'E;l) 43°09.549'N - 013°48.975'E;m) 43°09.517'N - 013°48.795'E;n) 43°09.381'N - 013°48.828'E. <p>In tali aree, per una distanza di 100 m dalle stesse, sono vietate la pesca, la balneazione ed ogni altra attività subacquea e di superficie che possa creare intralcio ai lavori. (Ufficio Circondariale Marittimo di Porto Sangiorgio – Ord. del 18/12/2020, n. 43)</p>
-----	---

Portolano P7, ed. 2015, pag. 218

(Scheda 2549/2020)

SEZIONE B

MARE ADRIATICO - ITALIA

● (T)

1.22 - 13-I-2021

Cattolica - Lavori in corso

(T)	<p>Lavori in corso – Fino al 20/05/2021 verranno effettuati lavori per la realizzazione di un palancolato all'imboccatura della darsena esterna del porto di Cattolica.</p> <p>Durante tutto il periodo dei lavori, le estremità dei palancolati saranno segnalate con luci gialle lampeggianti.</p> <p>Nella zona di mare impegnata dai mezzi navali per l'esecuzione dei lavori è vietato:</p> <ul style="list-style-type: none">– navigare, ormeggiare, ancorare e sostare con qualunque unità sia da diporto che ad uso professionale/commerciale nonché ad uso privato e/o in conto proprio;– svolgere qualsiasi altra attività direttamente e/o di riflesso connessa agli usi pubblici del mare e non espressamente autorizzata. <p>(Capitaneria di Porto di Rimini – Ord. del 17/12/2020, n. 75)</p>
-----	--

Portolano P8, ed. 2020, pag. 16

(Scheda 2551/2020)

SEZIONE B

B3 - AVVISI PER I RADIOSERVIZI

MAR MEDITERRANEO

1.23 - 13-I-2021
Indefinita - INDICE

Sostituire l'indice "5.2 LISTA DELLE STAZIONI COSTIERE E DEI SERVIZI" con il seguente:

5.2 – LISTA DELLE STAZIONI RADIO COSTIERE E DEI SERVIZI.....	50
Italia	50
Francia.....	57
Spagna	59
Gibilterra	62
Marocco.....	62
Algeria	64
Tunisia.....	67
Malta	68
Libia.....	68



(UKHO, Wk 47/20)
Radioservizi Parte I, ed. 2017, pag. 5

(Scheda 2302/2020)

STRETTO DI GIBILTERRA - GIBILTERRA

1.24 - 13-I-2021
Gibilterra - Stazioni Radio Costiere

Inserire dopo la tabella "LIBERA PRATICA SANITARIA - CEUTA" la seguente tabella:

GIBILTERRA			
MESSAGGI POLREP (Pollution Report)			
GIBRALTAR PORT AUTHORITY			
	+350 200 61743		+350 200 77011
TLX		@	ops@port.gov.gi
PROCEDURA:Tutti gli incidenti che possano causare inquinamento o presunti tali devono essere comunicati immediatamente telefonando a +350 200 61743 seguiti da un rapporto scritto inviato a ops@port.gov.gi . Tutte le altre informazioni/ricieste verranno date/ricieste caso per caso come da istruzioni di Gibraltar Port Authority.			
Contenuto del rapporto: Tutti i report devono essere inviati in formato Word standard o PDF e devono contenere almeno le seguenti informazioni: <ol style="list-style-type: none">1. Natura dell'incidente;2. Data e ora dell'incidente;3. Causa dell'incidente;4. Posizione dell'incidente;5. Quantità stimata di materiale inquinante (in tonnellate);6. Traiettoria prevista degli inquinanti;7. Qualsiasi documentazione fotografica disponibile.			

(UKHO, Wk 47/20)
Radioservizi Parte I, ed. 2017, pag. 62

(Scheda 2302/2020)

SEZIONE B

MEDITERRANEO OCCIDENTALE - FRANCIA

1.25 - 13-I-2021

Port la Nouvelle - Servizi portuali

Sostituire il paragrafo "PORT LA NOUVELLE" con il seguente:

PORT-LA-NOUVELLE

43°01'N – 3°04'E

Codice FR NOU

Località:

Porto

VHF: 16; 12

Telefono: +33 (0)4 68481764 +33 (0)6 37275357 (mobile h 24)

Orario di servizio: Dalle 0630 alle 1830 e/o quando in attesa di navi

E-mail: ddtm-dml-cpln@pyrenees-orientales.gouv.fr

Sito Web: www.port-la-nouvelle.com

- Normativa:**
1. Tutte le navi commerciali o da turismo di lunghezza superiore a 45 m devono inviare via mail o fax, con almeno 24 h di anticipo o al più tardi alla partenza dal porto precedente le seguenti informazioni:
 - a) identificativo (nome, n° IMO, MMSI ed indicativo di chiamata).
 - b) nomi delle persone a bordo.
 - c) lunghezza, larghezza e stazza lorda.
 - d) pescaggio massimo all'arrivo.
 - e) data e ora di arrivo.
 - f) natura e quantità (in tonnellate) dei materiali pericolosi trasportati (in transito o da sbarcare).
 - g) eventuali avarie alla nave o ai suoi apparati.
 - h) data di validità del certificato IOPP (petroliere).
 - i) certificato di sicurezza (codice ISPS).
 - j) dichiarazione dei rifiuti prodotti dalla nave e di carico.
 - k) dichiarazione marittima di sanità e certificato di controllo sanitario in corso di validità.
 - l) certificato di assicurazione.
 2. Il canale per le navi di stazza uguale o superiore a 300 GT che trasportano idrocarburi o sostanze pericolose è largo 2 M, è orientato per 292,4° e congiunge i punti coordinate 42°57,987'N-003°13,296'E e 42°59,600'N-003°07,961'E. Le navi in ingresso transitano a Nord dell'asse mentre le navi in uscita a Sud.
 3. Eventuali variazioni dovranno essere comunicate con un messaggio di rettifica

Piloti

VHF: 16; 12

Telefono: +33 (0)4 68404350

Fax: +33 (0)4 68404351

E-mail: pilonov@orange.fr

Sito Web: <http://sites.google.com/site/pilonov/>

Orario di servizio: Quando in attesa di navi

- Normativa:**
4. Il pilotaggio è **obbligatorio** per le navi che trasportano merci pericolose e tutte le navi di l.f.t. uguale o superiore a 45 m.
 5. **ETA:** Le navi in ingresso nel porto devono inviare l'ETA e richiedere il pilota con 24 h di anticipo. Le navi in uscita devono inviare la richiesta del pilota con 2h di anticipo.
 6. Le navi devono contattare il pilota 30 min prima dell'arrivo sul canale VHF 12.
 7. Il pilota imbarca nelle seguenti posizioni:
 - a) 43°00'.22N - 003°05'.93 E (per le navi avente l.f.t. inferiore a 145 m);
 - b) 1 NM dalle ostruzioni per le navi con l.f.t. superiore a 145m.
- Nota:** Il pilotaggio è assicurato dalla stazione Piloti di Port-Vendres / Port-La-Nouvelle.

(UKHO, Wk 02/21)

Radioservizi Parte I, ed. 2017, pag. 304

(Scheda 9/2021)

(Sostituisce l'A.N. 27.34/2020).

SEZIONE B

MEDITERRANEO ORIENTALE - EGITTO

1.26 - 13-I-2021

Dumyāt (Damietta) - Servizi Portuali

Sostituire il punto 3 del paragrafo "Normativa" con:

3. Le navi devono contattare la Stazione Piloti tramite VHF avvicinandosi all'area di attesa, 6÷7 M a N del fanale sul frangiflutti W, comunicando pescaggio, lunghezza e carico.
Il pilota imbarca in:
 - a) 31°35.79'N - 031°46.80'E;
 - b) 31°35.97'N - 031°45.56'E, (nell'area di attesa).

(UKHO, Wk 02/21)

Radioservizi Parte I, ed. 2017, pag. 346

(Scheda 10/2021)

SEZIONE B

B4 - AVVISI DI CARATTERE GENERALE

MAR MEDITERRANEO

● (G)

1.27 - 13-I-2021

Riferimento: A.N. (G) n. 12 della Premessa agli Avvisi ai Naviganti 2021.

Sono in neretto le piattaforme che hanno cambiato posizione rispetto all'avviso precedente.

1) **Mediterranean Sea S/SE.**

Maridive 520	31°24.0'N - 030°12.3'E
Unknown	31°24.1'N - 030°02.0'E
Unknown	31°24.5'N - 030°04.2'E
Sneferu	31°26.2'N - 032°58.0'E
P. Fouad	31°30.9'N - 032°31.6'E
Scarabeo 6	31°36.0'N - 030°00.1'E
Atwood Aurora	31°36.3'N - 030°04.7'E
Ensco DS-6	31°36.6'N - 029°50.3'E
Karous	31°37.8'N - 032°14.1'E
Mari-B	31°44.9'N - 034°18.3'E
Maersk Gardein	31°46.0'N - 030°34.5'E
JP Bussel	31°46.1'N - 031°20.6'E
Temsah SE-1	31°48.4'N - 031°18.4'E
Senefru	31°48.9'N - 030°56.1'E
Rosetta 1	31°50.8'N - 030°31.2'E
Ocean Lexington	31°53.2'N - 031°53.4'E
El Qaher-1	31°54.3'N - 031°54.0'E
Adryatic 4	31°55.5'N - 032°31.3'E
Unknown	31°56.7'N - 031°09.2'E
Maersk Discoverer	32°03.3'N - 032°18.7'E
Discoverer Americas	32°15.5'N - 028°38.7'E
Atwood Beacom	32°53.8'N - 035°01.1'E
Pride North America	33°00.3'N - 033°43.3'E
Stena Drill Max	33°13.5'N - 034°17.3'E
Saipem 12000	33°30.9'N - 031°53.9'E
Estruc. Didon	33°47.9'N - 011°53.5'E
Pride Sea Explorer	34°17.6'N - 011°48.4'E
Sea Explorer	34°22.5'N - 011°32.0'E
7 November	34°23.0'N - 012°15.0'E
Isis	34°34.1'N - 012°31.6'E
Scarabeo 4	34°39.0'N - 033°06.0'E
Jacket	35°55.6'N - 011°33.2'E
Petrosaudi Discover	36°00.7'N - 011°59.9'E
Key Singapore	36°06.9'N - 010°49.2'E

2) **Adriatic Sea-Ionian Sea.**

Unknown	40°50.0'N - 018°17.0'E
Bonaccia	43°35.5'N - 014°21.5'E
Steward	44°12.8'N - 012°46.5'E
Annabella	44°13.7'N - 013°04.7'E
Morena I	44°13.8'N - 012°28.9'E
Ika-A	44°21.5'N - 013°29.3'E
Ida-B	44°26.8'N - 013°29.1'E
Armida 1	44°28.5'N - 012°26.9'E
Unknown	44°30.0'N - 013°00.0'E
Irina	44°31.7'N - 013°22.8'E
Ana	44°41.0'N - 013°16.1'E
Ivana B	44°41.2'N - 013°13.1'E
Vesna	44°41.2'N - 013°19.1'E
Ivana E	44°44.7'N - 013°14.8'E
IVANA D	44°47.1'N - 013°15.8'E
Izabela South	44°57.5'N - 013°09.1'E
Ocean King	44°58.5'N - 013°08.0'E
Izabela North	44°58.8'N - 013°07.8'E

segue

SEZIONE B

3) Azov Sea-Black Sea.

AQUILA 2	40°55.8'N - 018°19.6'E
Globetrotter 2	43°04.1'N - 029°28.6'E
Deepwater Champion	43°52.1'N - 030°45.6'E
Unknown	44°03.4'N - 030°09.3'E
TEA	44°30,0'N - 013°01,1'E
Unknown	45°15.5'N - 031°49.2'E
Tavrida	45°21.4'N - 030°54.2'E
B-312	45°34.2'N - 032°47.3'E
Ukraine (B-319)	45°35.4'N - 032°42.8'E
Number 11	45°40.5'N - 031°41.1'E
Sivash	45°42.4'N - 031°52.6'E
Number 10	45°42.7'N - 031°51.5'E
Geolog-1	46°31.8'N - 037°01.0'E

Premessa agli Avvisi ai Naviganti e Avvisi di carattere generale I.I.3146, ed. 2021

(Scheda 39/2021)

SEZIONE B

B5 - AVVISI PER I CATALOGHI

1.28 - 13-I-2021

Idrogr.	Pagina	Numero	Titolo	Scala 1:	Edizione	Formato	Cat.	ENC
I	27	41	Da Alistro alle Bocche di Bonifiacio	100.000	2020	DCV	D	IT300041

*Nuova edizione tecnica.
Sostituisce l'edizione precedente.*

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (2021-134)

(Scheda 2429/2020)

1.29 - 13-I-2021

Idrogr.	Pagina	Numero	Titolo	Scala 1:	Edizione	Formato
Extra	59	7374	Rada di Alghero	30.000	Dicembre 2020	CKV

*Nuova edizione.
Sostituisce l'edizione precedente*

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (135)

(Scheda 2606/2020)

1.30 - 13-I-2021

Idrogr.	Pagina	Numero	Titolo	Scala 1:	Edizione	Formato
Extra	71	7086	Da Molfetta a Margherita di Savoia	100.000	Dicembre 2020	CKO

*Nuova edizione.
Sostituisce l'edizione precedente*

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (136)

(Scheda 2592/2020)

1.31 - 13-I-2021

ENC	Titolo	Scala 1:	Scopo	Numero/ Edizione	Carta
-----	--------	----------	-------	---------------------	-------

Pagina 77, modificare l'edizione della seguente ENC:

IT300035 Tortoreto to Porto Recanati 90.000 Coastal 3 / 2021 35

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (137)

(Scheda 8/2021)

SEZIONE B

1.32 - 13-I-2021

ENC	Titolo	Scala 1:	Scopo	Numero/ Edizione	Carta
-----	--------	----------	-------	---------------------	-------

Pagina 78, modificare l'edizione della seguente ENC:

IT300921 (Southern) Adriatic Sea, offshore - Torre Canne to Vieste 180.000 Coastal 3 / 2020 921 INT3404

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (138)

(Scheda 2583/2020)

1.33 - 13-I-2021

ENC	Titolo	Scala 1:	Scopo	Numero/ Edizione	Carta
-----	--------	----------	-------	---------------------	-------

Pagina 78, modificare l'edizione delle seguenti ENCs:

IT300923 (Central) Adriatic Sea, offshore - S. Benedetto del Tronto to
Cesenatico 180.000 Coastal 5 / 2020 923 INT3408

IT300924 (Northern) Adriatic Sea, offshore - Cervia to Po di Goro 180.000 Coastal 4 / 2020 924

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (139)

(Scheda 6/2021)

1.34 - 13-I-2021

ENC	Titolo	Scala 1:	Scopo	Numero/ Edizione	Carta
-----	--------	----------	-------	---------------------	-------

Pagina 77, modificare l'edizione della seguente ENC:

IT300037 Viserba to Po delle Tolle 90.000 Coastal 8 / 2021 37

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (140)

(Scheda 54/2021)

1.35 - 13-I-2021

ENC	Titolo	Scala 1:	Scopo	Numero/ Edizione	Carta
-----	--------	----------	-------	---------------------	-------

Pagina 77, modificare l'edizione delle seguenti ENCs:

IT300917 Ionian Sea, offshore - between Sicilia and Malta islands 180.000 Coastal 4 / 2021 917

IT300918 (Southern) Ionian Sea, offshore - from Siracusa to Punta Stilo 180.000 Coastal 4 / 2021 918

Catalogo I.I.3001, ed. 2020 (141)

(Scheda 56/2021)

SEZIONE B

B6 - AVVISI PER ELENCO FARI

1.36 - 13-I-2021

SAN FELICE CIRCEO									
2259 E1544	- Molo sopraflutto	41 13.4 F R 13 05.8	7	2	PI rosso	P			1.36 2021
									(Scheda 2528/2020)
2260 E1545	- Molo sottoflutto	41 13.5 F G 13 05.7	7	2	PI verde	P			1.36 2021
									(Scheda 2528/2020)
MONFALCONE									
4344 E2546	- Centrale ENEL	45 47.8 4 F R (vert) 13 32.7	152 119 78 41	8	Ciminiera, parte sup fsc bianche e rosse 148	FOA P			1.36 2021
									(Scheda 1984/2020)
KOPER									
	- Bacino III -- All 088								
4494.9 E2611.7	--- Ant	45 33.9 Q Y 1s 13 44.8	8	10	PI bianco 6	0.3 - 0.7			1.36 2021
									(Scheda 2303/2020)
OTOK RAB									
	- LUKA RAB -- Molo, estr								
4821 E2988		44 45.3 FI G 2s 14 46.1	7	4	T verde con pl 6	0.5 - 1.5 (T): Spento 2020-12			1.36 2021
									(Scheda 2448/2020)
NERETVANSKI KANAL									
	- LUKA TRPANJ -- Ponte pedonale, lato NE								
5365.1		43 00.6 FI Y 2s 17 16.5	1.5	1	...	0.3 - 1.7			1.36 2021
									(Scheda 2448/2020)
5365.2	-- Ponte pedonale, lato SW	43 00.6 FI Y 2s 17 16.5	1.5	1	...	0.3 - 1.7			1.36 2021
									(Scheda 2448/2020)
5366.2	-- banchina, lato SW					soppresso			1.36 2021
									(Scheda 2448/2020)
PELJEŠKI KANAL									
	- LUKA KORČULA -- Porto W --- Molo, estr								
5400 E3476		42 57.8 FI R 2s 17 08.4	7	4	T quadr rossa con pl 7	0.3 - 1.7 (T): Spento 2020-12			1.36 2021
									(Scheda 2448/2020)
	-- Porto turistico --- Molo, estr								
5401.5 E3479.5		42 57.5 FI G 5s 17 08.5	7	4	T verde con pl 5	0.5 - 4.5 (T): Spento 2020-12			1.36 2021
									(Scheda 2448/2020)

Elenco Fari I.I.3134, ed. 2017

SEZIONE C

C1 - NAVAREA III Navigational Warnings

- NAVAREA III Navigational Warnings annullati con il presente fascicolo:

1494/19	1495/19	1496/19	1497/19	0789/20	0793/20	0801/20
0003/20	0649/20	0720/20	1209/20	1468/20	1620/20	1621/20
0865/20	0914/20	0952/20	1630/20	1638/20	1639/20	1659/20
1622/20	1623/20	1628/20	1691/20	1693/20	1694/20	1696/20
1660/20	1672/20	1687/20	1702/20	1704/20	1705/20	1706/20
1699/20	1700/20	1701/20	1498/19	1499/19	0002/20	

- NAVAREA III Navigational Warnings in vigore:

0029/19	0450/20	1026/20	1419/20	1486/20	1614/20	1674/20
0537/19	0708/20	1277/20	1441/20	1499/20	1629/20	1692/20
0886/19	0740/20	1278/20	1465/20	1548/20	1656/20	1703/20
0068/20	0833/20	1375/20	1478/20	1613/20	1657/20	

- Nuovi NAVAREA III Navigational Warnings emessi con il presente fascicolo:

1707/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Ramfom Hyperion is conducting a seismic survey with two escort vessels M/V Thor Omega and M/V Sanco Chaser, is towing 12 seismic cables with length 10050 meter in area bounded by:

32-31N 026-38E

31-46N 026-20E

32-01N 025-34E

32-48N 025-49E

She is restricted in her ability to maneuver.

When survey is completed will we cancel the message.

Working VHF channels are 16 and 77.

A wide berth is requested 3 NM from her bow, 3NM from sides and 8 NM from her stern.

(Scheda 1/2021)

1716/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- SEISMIC SURVEY, BY R/V ORUÇREIS, ATAMAN AND CENGIZHAN FROM 222101UTC DEC20 TO 152059UTC JUN21 IN AREA BOUNDED BY:

36-27.43N 030-34.37E

35-53.85N 031-03.72E

36-16.17N 031-38.63E

36-47.82N 031-10.38E

6 NM BERTH REQUESTED.

2.- CANCEL THIS MESSAGE 152059UTC JUN 21.

(Scheda 1/2021)

SEZIONE C

1717/20 BLACK SEA - ROMANIA

1.- BETWEEN 01 JAN21 THRU 31DEC21 SUBMARINE PIPELINE LAYING ARE PERFORMED BY GSP BIGFOOT 1, SUPPORT VESSELS GSP QUEEN, GSP ALCOR, GSP KING, GSP ALTAIR, GSP GRANIT, GSP ANTARES, GSP FALCON, OLIVIA, GSP CENTAURUS AND GSP ORION IN AREA BOUNDED BY:

44-25.85N 028-46.19E
44-25.73N 028-46.62E
44-25.72N 028-47.59E
44-26.05N 028-48.84E
44-26.31N 028-48.71E
44-27.30N 028-52.48E
44-29.46N 029-00.92E
44-31.89N 029-22.25E
44-30.93N 029-29.29E
44-30.65N 029-30.63E
44-30.18N 029-31.68E
44-29.39N 029-32.66E
44-09.78N 029-53.43E
44-05.05N 029-58.30E
44-12.23N 030-08.95E
44-11.48N 030-10.04E
44-04.26N 029-59.33E
44-03.76N 029-59.98E
44-03.02N 029-58.88E
44-29.45N 029-30.56E
44-29.61N 029-30.20E
44-29.85N 029-29.11E
44-30.80N 029-22.07E
44-28.39N 029-01.16E
44-26.28N 028-53.00E
44-25.30N 028-49.23E
44-25.54N 028-49.12E
44-25.47N 028-48.84E
44-25.33N 028-48.84E
44-25.17N 028-48.07E
44-25.18N 028-47.72E
44-25.05N 028-47.65E
44-25.19N 028-47.15E
44-25.19N 028-46.60E
44-25.45N 028-46.19E

WIDE BERTH REQUESTED.

2.- CANCEL THIS MESSAGE ON 312359 DEC21

(Scheda 1/2021)

1718/20 BLACK SEA

1.- BETWEEN 27 DEC20 THRU 31 JAN21, BOAT 3-TL-5233 PERFORM DATA COLLECTION IN POSITIONS:

44-22.73N 029-38.66E
44-20.23N 029-41.21E
44-15.86N 029-45.76E
44-11.33N 029-50.50E
44-07.33N 029-54.90E
44-04.25N 029-58.23E
44-08.12N 030-04.08E
44-10.80N 030-08.18E

WIDE BERTH REQUESTED.

2.- CANCEL THIS MESSAGE ON 312359 JAN21

(Scheda 1/2021)

1719/20 AZOV SEA

1.- NAVAL TRAINING FROM 240000UTC DEC20 TO 190000UTC MAR21 IN AREA BOUNDED BY:

45-48.5N 035-14.0E
45-50.0N 036-36.0E
45-37.0N 036-34.0E
45-33.0N 035-30.0E

NAVIGATION DANGEROUS

2. CANCEL THIS MESSAGE ON 190100UTC MAR21

(Scheda 1/2021)

SEZIONE C

1720/20 AZOV SEA

- 1.- NAVAL TRAINING FROM 240000UTC DEC20 TO 190000UTC MAR21 IN AREA BOUNDED BY:
46-34.0N 037-22.2E
46-34.0N 037-29.0E
46-24.0N 037-39.0E
46-20.0N 037-50.5E
45-50.0N 037-38.0E
45-50.0N 036-59.0E
NAVIGATION DANGEROUS
2. CANCEL THIS MESSAGE ON 190100UTC MAR21

(Scheda 1/2021)

1721/20 AZOV SEA

- 1.- NAVAL TRAINING FROM 240000UTC DEC20 TO 190000UTC MAR21 IN AREA BOUNDED BY:
46-42.5N 037-30.0E
46-39.0N 037-37.0E
46-34.7N 037-22.5E
NAVIGATION DANGEROUS
2. CANCEL THIS MESSAGE ON 190100UTC MAR21

(Scheda 1/2021)

1722/20 AZOV SEA

- 1.- NAVAL TRAINING FROM 240000UTC DEC20 TO 190000UTC MAR21 IN AREA BOUNDED BY:
46-54.0N 037-56.5E
46-47.0N 038-05.5E
46-45.0N 037-50.5E
46-49.0N 037-33.7E
NAVIGATION DANGEROUS
2. CANCEL THIS MESSAGE ON 190100UTC MAR21

(Scheda 1/2021)

1727/20 BLACK SEA - RUSSIA

- 1.- NAVAL TRAINING AND GUNNERY FIRING EXERCISES FROM 250100UTC DEC20 THRU 241800UTC JAN21IN
AREAS BOUNDED BY:
A.
45-44.5N 031-33.0E
45-45.3N 032-01.0E
45-36.3N 032-01.0E
45-36.0N 031-33.0E
B.
45-24.0N 031-34.0E
45-24.0N 032-00.0E
45-11.0N 032-00.0E
45-11.0N 031-34.0E
NAVIGATION TEMPORARILY DANGEROUS
2. CANCEL THIS MESSAGE 241900UTC JAN21

(Scheda 1/2021)

1736/20 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

- NAVAREA III Warnings in force on 28 DEC20 at 0600 UTC.
2019: 0029, 0537, 0886, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499.
2020: 0002, 0003, 0068, 0450, 0649, 0708, 0740, 0789, 0793, 0801, 0833, 0865, 0914, 1026, 1209, 1277, 1278, 1375, 1419, 1441, 1465, 1468, 1478, 1486, 1499, 1548, 1613, 1614, 1620, 1621, 1622, 1623, 1628, 1629, 1639, 1656, 1657, 1674, 1692, 1703, 1707, 1712, 1713, 1714, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1727, 1729, 1731, 1732, 1733, 1735, 1736.
- 1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200UTC and 2400UTC.
 - 2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.
 - 3.- Cancel this message on 052359 UTC JAN21.
 - 4.- Cancel NAVAREA III 1706/20 and this paragraph

(Scheda 1/2021)

SEZIONE C

1737/20 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- NAVAL TRAINING 312100UTC DEC20 THRU 312100UTC JAN21 IN AREA BOUNDED BY:
44-24-18N 033-52-57E
44-22-36N 033-52 57E
44-22-36N 033-52-30E
44-24-48N 033-52-30E
NAVIGATION TEMPORARILY DANGEROUS
2.- CANCEL THIS MESSAGE 312200UTC JAN21

(Scheda 39/2021)

1738/20 BLACK SEA - RUSSIA

1.- NAVAL TRAINING MISSILE AND GUNNERY FIRING EXERCISES FROM 312100UTC DEC20 THRU 312100UTC JAN21
IN AREA BOUNDED BY:
44-48.0N 032-05.0E
45-03.0N 032-17.0E
44-58.1N 032-31.4E
44-43.8N 032-49.6E
44-36.0N 032-36.0E
44-40.0N 032-10.0E
NAVIGATION TEMPORARILY DANGEROUS
2.- CANCEL THIS MESSAGE 312200UTC JAN21

(Scheda 39/2021)

1739/20 BLACK SEA - RUSSIA

1.- NAVAL TRAINING MISSILE AND GUNNERY FIRING EXERCISES FROM 312100UTC DEC20 THRU 312100UTC JAN21
IN AREA BOUNDED BY:
44-29.7N 032-19.6E
44-38.2N 032-53.0E
44-27.8N 033-06.6E
44-05.4N 032-48.4E
NAVIGATION TEMPORARILY DANGEROUS
2.- CANCEL THIS MESSAGE 312200UTC JAN21

(Scheda 39/2021)

0001/21 BLACK SEA

1. FIRING EXERCISE, BETWEEN 04-08 JAN 21 AND BETWEEN 11-15 JAN 21 FROM
0730 UTC TO 1330 UTC IN AREA BOUNDED BY:
42 44.93 N - 033 00.33 E
42 44.53 N - 033 54.42 E
42 40.50 N - 034 08.82 E
42 24.95 N - 034 06.55 E
42 33.40 N - 032 59.88 E
CAUTION ADVISED.
2. CANCEL THIS MESSAGE 151430 UTC JAN 21.

(Scheda 39/2021)

0002/21 BLACK SEA

1. FIRING EXERCISE, BETWEEN 04-08 JAN21 AND BETWEEN 11-15 JAN21 FROM
0730 UTC TO 1330 UTC IN AREA BOUNDED BY:
41 55.00 N - 032 08.00 E
42 38.00 N - 033 40.00 E
42 24.00 N - 033 47.00 E
42 02.00 N - 033 02.00 E
41 42.00 N - 032 20.00 E
41 43.00 N - 032 14.00 E
CAUTION ADVISED.
2. CANCEL THIS MESSAGE 151430Z JAN 21.

(Scheda 39/2021)

SEZIONE C

0003/21 AEGEAN SEA

1. FIRING EXERCISES ON 05,07,12,14,19,21,26,28 JAN 21 FROM 0500 UTC TO 2159 UTC AND ON 02,04,09,11,16,18,23,25 FEB 21 FROM 0500 UTC TO 2159 UTC IN THE AREA BOUNDED BY:
A. 38-22,33N 024-12,83E
B. 38-32,75N 024-14,83E
C. 38-32,75N 024-17,67E
D. 38-24,25N 024-17,67E
2. CANCEL THIS MSG 252300 UTC FEB 21

(Scheda 39/2021)

0004/21 AEGEAN SEA

- 1.- AERONAUTICAL EXERCISES
FROM 070600 UTC TO 071000 UTC JAN 21
IN AREA BOUNDED BY:
39-00.00N 025-18.00E
38-54.00N 024-52.00E
39-14.00N 024-40.00E
39-25.50N 025-11.50E
39-00.00N 025-18.00E
- 2.- CANCEL THIS MSG 071100 UTC JAN 21

(Scheda 39/2021)

0005/21 KRITIKO SEA

- 1.- AERONAUTICAL EXERCISES FROM 080600 UTC UNTIL 081000 UTC JAN 21 IN AREA BOUNDED BY:
34-40.00N 028-05.00E
34-40.00N 029-20.00E
34-10.00N 029-20.00E
34-10.00N 028-05.00E
- 2.- CANCEL THIS MSG 081100 UTC JAN 21.

(Scheda 39/2021)

0006/21 BLACK SEA

1. NAVAL TRAINING AND GUNNERY FIRING EXERCISES 05 10 15 20 25 AND 30 JAN 21 FROM 0900 TO 1300 UTC
NAVIGATION TEMPORARILY DANGEROUS IN AREA BOUNDED BY:
44-55N 036-25E
44-56N 036-44E
44-40N 036-44E
44-40N 036-25E
2. CANCEL THIS MESSAGE 301400 UTC JAN 21

(Scheda 39/2021)

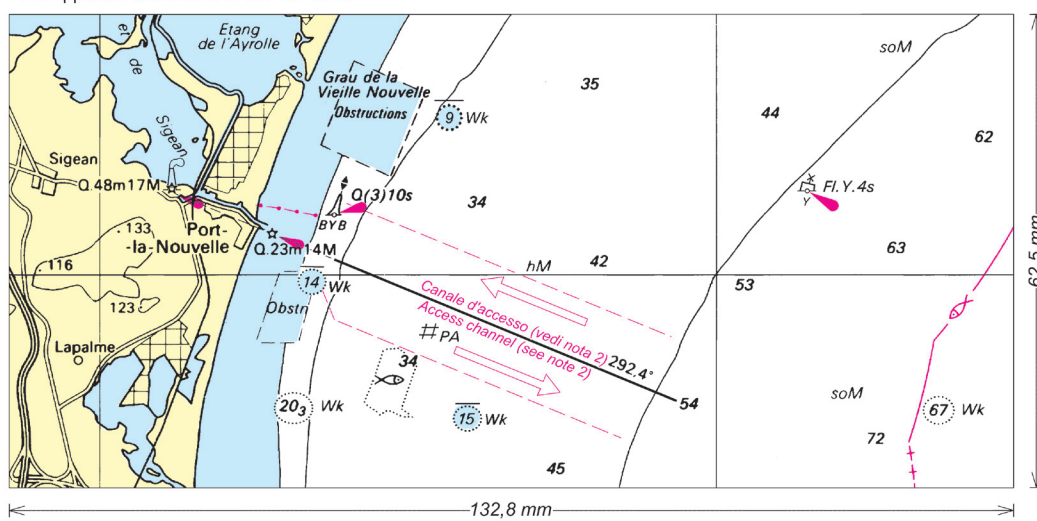
0007/21 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

- NAVAREA III Warnings in force on 04 JAN 20 at 0600 UTC.
2019: 0029, 0537, 0886. 2020: 0068, 0450, 0708, 0740, 0833, 1026, 1277, 1278, 1375, 1419, 1441, 1465, 1478, 1486, 1499, 1548, 1613, 1614, 1629, 1656, 1657, 1674, 1692, 1703, 1707, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1727, 1736, 1737, 1738, 1739. 2021: 0001, 0002, 0003, 0004, 0005, 0006, 0007.
- 1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200UTC and 2400UTC.
 - 2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.
 - 3.- Cancel this message on 112359 UTC JAN21.
 - 4.- Cancel NAVAREA III 1736/20 and this paragraph

(Scheda 39/2021)

Allegato al Fascicolo 1-2021

Da applicare sulla carta n. 907 INT3116



Scheda di segnalazione per notizie idrografiche/reclamo

La presente scheda deve essere inviata all'Istituto Idrografico della Marina
PEI: maridrografico.genova@marina.difesa.it
PEC: maridrografico.genova@postacert.difesa.it
ed all'Autorità marittima competente per giurisdizione.

Indicare sempre il numero della carta o della pagina della pubblicazione a cui si fa riferimento. Vedi Premessa I.I. 3146 par. 5.

Carta Nautica n° _____ Portolano n° _____ pag. _____
Carta Nautica In Kit n.° _____ Elenco Fari pag. _____
Radioservizi Parte Prima pag. _____ Radioservizi Parte Seconda pag. _____
Avviso ai Naviganti n° _____ Informazione Nautica n° _____

NOTIZIA IDROGRAFICA (All'attenzione della Sezione Documentale)

DESCRIZIONE DELLA SEGNALAZIONE

INDICAZIONI DEL MITTENTE

Data del rilievo: _____
In navigazione: da _____ a _____
Posizione: lat. _____; long. _____
In porto a: _____ a bordo della _____

RECLAMO (PEI: maridrografico.genova@marina.difesa.it, PEC: maridrografico.genova@postacert.difesa.it)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Richiesta di riscontro formale (cartaceo) | <input type="checkbox"/> Richiesta riscontro formale (e-mail PEI/PEC) |
| <input type="checkbox"/> Richiesta di riscontro informale (telefonico) | <input type="checkbox"/> Riscontro non richiesto |

Motivi del reclamo:

Eventuali richieste:

DATI DEL MITTENTE

Qualifica (se dipendente): _____
Cognome e Nome: _____
Indirizzo (cap, Città, Via): _____
e-mail: PEI _____ PEC _____

Nota informativa (ex art. 13 D.Lgs. 196/2003):

I dati personali vengono trattati per finalità istituzionali e statistiche. Non verranno divulgati a terzi. La natura del conferimento è comunque facoltativa.

FIRMA DEL COMPILATORE

_____ li _____
